SANDVIVA

605.878.75

EN 407:2020

X1XXXX

IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

Design and Quality
IKEA of Sweden

English

This product has been tested in accordance with EN ISO 21420:2020 and EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Designation
Potholder for private use, Risk category II as per EU Regulation 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Material
100% Silicone

Use
The potholder is designed to be used for protection against thermal risks (contact heat) associated with environments that comes off the hobs of the types usually used in domestic environment.
The potholder is intended to be used in dry condition.

Size
One size.

Relevant applicable European standards
This potholder is designed to offer protection against contact heat, at performance level 1, and complies with relevant requirements in EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

Care instruction
Machine washable at 60°C.

Limitations
This potholder is designed to offer palm protection only.
Only suitable for taking hot items off the hob. Keep away from naked flame and fire.

Storage and cleaning
The potholder is suitable to be cleaned in a dishwasher. The potholder should be stored away from heat, cold and humidity.

Expiry date / end of service life
The end of service life depends on the condition of the potholder, usage, care, storage, etc. The potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Manufactured by
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Approved by
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
To view the Declaration of Conformity for this product go to IKEA.com, search your article number and click on the document under "Assembly & documents".

Small spalases of molten: X
Large quantities of molten metal splashes: X
X is used for tests that were not tested.

Performance levels
Contact heat: performance level 1 (threshold time minimum 15 s when exposed to a temperature of 100°C). The potholder is not specifically designed to offer protection for burning behaviour, convective heat, and radiant heat, small splashes of molten metal and large quantities of molten metal.

Limitations
This potholder is designed to offer palm protection only.
Only suitable for taking hot items off the hob. Keep away from naked flame and fire.

Storage and cleaning
The potholder is suitable to be cleaned in a dishwasher. The potholder should be stored away from heat, cold and humidity.

Expiry date / end of service life
The end of service life depends on the condition of the potholder, usage, care, storage, etc. The potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Manufactured by
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Approved by
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
To view the Declaration of Conformity for this product go to IKEA.com, search your article number and click on the document under "Assembly & documents".

Deutsch

Dieser Topflappen ist getestet gem. EN ISO 21420:2020 und EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Bezeichnung
Topflappen für Privatgebrauch, Risikokategorie II gem. EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Material
100 % Silikon

Benutzung
Der Topflappen ist zum Schutz vor thermischen Risiken (Kontaktwärme) in Umgebungen heißer Gegenstände von Kochfeldern, wie sie im häuslichen Bereich üblich sind, vorgesehen.
Der Topflappen ist für die Verwendung im trockenen Zustand ausgelegt.

Größe
Einheitsgröße.

Zutreffende anwendbare EU-Normen
Dieser Topflappen ist zum Schutz vor Kontaktwärme auf Leistungsniveau 1 entworfen und erfüllt die relevanten Anforderungen von EN ISO 21420: 2020 und EN 407: 2020.

Pflegehinweis
Bei 60°C maschinenwaschbar.

Einschränkungen
Dieser Topflappen ist nur zum Schutz der Handfläche vorgesehen.
Nur geeignet, um heiße Gegenstände vom Kochfeld wegzunehmen.
Von offenen Flammen und Feuer fernhalten.

Aufbewahrung und Reinigung
Der Topflappen kann im Geschirrspüler gereinigt werden. Bei der Aufbewahrung vor Hitze, Kälte und Feuchtigkeit fernhalten.

Nutzungsdauer/Haltbarkeit
Das Haltbarkeitsende des Produkts ist abhängig vom Zustand, der Benutzung, der Pflege, der Lagerung des Topflappens usw. Der Topflappen sollte vor jedem Gebrauch überprüft werden; beschädigte Exemplare müssen ausgetauscht werden.

Prüfstelle
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Zugelassene Stelle
Vereinigtes Königreich: ITS Testing Services

Kleine Spritzer geschmolzenem Metalls: X
Große Mengen geschmolzenen Metalls: X
X steht für Tests, die nicht getestet wurden.

Leistungsniveau
Kontaktwärme: Leistungsniveau 1 (Grenzwert min. 15 Sek., wenn einer Temperatur von 100°C ausgesetzt). Der Topflappen ist nicht speziell angelegt, um Schutz zu bieten bei/ vor Brennverhalten, konvektiver Hitze und Strahlungswärme, kleinen Spritzern geschmolzenen Metalls sowie großen Mengen geschmolzenen Metalls.

Begrenzungen
Dieser Topflappen ist lediglich als Handflächenschutz ausgelegt.
Nur geeignet, um heiße Gegenstände vom Kochfeld wegzunehmen.
Von offenen Flammen und Feuer fernhalten.

Aufbewahrung und Reinigung
Der Topflappen kann im Geschirrspüler gereinigt werden. Bei der Aufbewahrung vor Hitze, Kälte und Feuchtigkeit fernhalten.

Nutzungsdauer/Haltbarkeit
Das Haltbarkeitsende des Produkts ist abhängig vom Zustand, der Benutzung, der Pflege, der Lagerung des Topflappens usw. Der Topflappen sollte vor jedem Gebrauch überprüft werden; beschädigte Exemplare müssen ausgetauscht werden.

Prüfstelle
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Begrenzte Flammeausbreitung: X
Kontaktwärme: X
Konvektionswärme: X
Strahlungswärme: X
Sma ständ ak smalt: X

Stora mängder smält: X
X används för tester som inte har testats.

Prestandanivåer
Kontaktvärme: prestandanivå 1 (tröskeltid minimum 15 s vid exponering för en temperatur på 100°C). Grytlappen är inte särskilt utformad för att erbjuda skydd för brinnande beteende, konvektiv värme och strålningsvärme, små stänk av smält metall och stora mängder smält metall.

Begränsningar
Grytlappen är endast utformad för att erbjuda handskydd.
Endast lämplig för att lyfta bort heta föremål från hällen.
Håll borta från öppen låga och eld.

Förvaring och rengöring
Grytlappen kan rengöras i diskmaskin. När grytlappen förvaras, håll den borta från värme, kyla och fukt.

Utgångsdatum/livslängd
Grytlappens livslängd beror på vantens tillstånd, användning, skötsel, förvaring, etc. Grytlappen ska kontrolleras före varje användning och skadade handskar ska bytas ut.

Anmält organ
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Godkänt organ
Storbritannien: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, godkänt organ nr AB0362.
För att se Deklaration om överensstämmelse för denna produkt, gå till IKEA.com, sök med ditt artikelnummer och klicka på dokumentet under "Montering och dokument".

Français

Cette manique a été testée conformément aux normes EN ISO 21420:2020 et EN 407:2020, au règlement de l'UE 2016/425 et au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tels que modifiés pour s'appliquer en GB.

Désignation
Manique à usage domestique, catégorie de risque II selon le règlement de l'UE 2016/425 et le règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB.

Matériau
100 % silicone

Utilisation
La manique est conçue pour être utilisée comme protection contre les risques thermiques (chaleur par contact) et pour retirer les ustensiles chauds des plaques habituellement utilisées dans des environnements domestiques.
La manique doit être utilisée au sec.

Taille
Taille unique.

Normes européennes applicables pertinentes
Cette manique est conçue pour protéger de la

Velké množství roztavené látky: X
X zastupuje testy, které nebyly provedeny.

Úrovně výkonu
Kontaktní teplo: úroveň výkonu 1 (prahová doba minimálně 15 sekund při vystavení teplotě 100 °C). Chňapka není speciálně navržena tak, aby poskytovala ochranu při hoření, konvekčním teple a sálavém teple, malým a velkým cákancům roztavené látky.

Omezení
Tato chňapka je navržena tak, aby poskytovala pouze ochranu dlaně.
Vhodná pouze k sundávání horkých předmětů z varné desky.
Chraňte před otevřeným ohněm a plamenem.

Skladání a čištění
Chňapku lze mýt v myčce na nádobí. Chňapku by měla být skladována mimo teplo, chlad a vlhkost.

Datum expirace / konec životnosti
Konec životnosti závisí na stavu chňapky, použití, péči, skladování atd. Chňapky by měly být před každým použitím zkontrolovány a poškozené chňapky by měly být vyměněny.

Oznámený subjekt
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Itálie (Z575)

Schvalovací orgán
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Schvalovací orgán č. AB0362.
Prohlášení o shodě tohoto výrobku najdete na IKEA.cz, zadejte do vyhledávače číslo svého výrobku a vyhledejte dokument v části „Montáž a dokumenty".

chaleur de contact (niveau de performance 1) et est conforme aux normes EN ISO 21420: 2020 et EN 407: 2020.

Marquage CE
CE

Propagation limitée de flammes : X
Chaleur de contact : 1
Chaleur convective : X
Chaleur rayonnante : X
Petites éclaboussures de métal fondu : X
Grandes quantités de métal fondu : X
X correspond à des tests qui n'ont pas été conduits.

Niveaux de performance
Chaleur de contact : performance 1 (seuil minimum de 15 secondes pour une exposition à une température de 100°C). La manique n'est pas conçue spécifiquement pour protéger en cas de comportement au feu, de chaleur convective, de la chaleur rayonnante, des petites éclaboussures de métal fondu et des grandes quantités de métal fondu.

Limites d'utilisation
Cette manique est conçue pour protéger la paume uniquement.
Utiliser uniquement pour retirer un plat chaud de la gazinière.
Tenir à l'écart des flammes et du feu nu.

Rangement et nettoyage
La manique peut être lavée au lave-vaisselle. Elle doit être rangée à l'abri de la chaleur, du froid et de l'humidité.

Date d'expiration/fin de vie
La durée de vie du produit dépend de la condition des maniques, de leur utilisation, de

(UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Zugelassene Stelle Nr. AB0362.
Die Konformitätserklärung für dieses Produkt ist hier zu finden: www.IKEA.de. Das Produkt anhand der Art.-Nr. im Suchfeld eintragen und das Dokument unter „Montageanleitungen & weitere Dokumente" auswählen.

leur entretien, de leur conservation, etc. Les maniques doivent être inspectées avant chaque utilisation et toute manique défectueuse doit être remplacée.

Organisme notifié
UE : INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italie (Z575)

Organisme certifié
UK : ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Pour consulter la déclaration de conformité de ce produit, rendez-vous sur IKEA.com, tapez la référence du produit dans la barre de recherche, puis trouver le document dans l'onglet « Montage et documentation ».

Nederlands

Deze pannenlap is getest in overeenstemming met EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020, EU-verordening 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassingen in Groot-Brittannië.

Aanduiding
Pannenlap voor privégebruik, risicocategorie II volgens EU-richtlijn 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassing in Groot-Brittannië.

Materiaal
100% siliconen

Gebruik
De pannenlap is ontworpen om te worden gebruikt als bescherming tegen thermische risico's (contactwarmte) wanneer pannen te

Små stänk av smält metall: X
X används för tester som inte har testats.

Prestandanivåer
Kontaktvärme: prestandanivå 1 (tröskeltid minimum 15 s vid exponering för en temperatur på 100°C). Grytlappen är inte särskilt utformad för att erbjuda skydd för brinnande beteende, konvektiv värme och strålningsvärme, små stänk av smält metall och stora mängder smält metall.

Begränsningar
Grytlappen är endast utformad för att erbjuda handskydd.
Endast lämplig för att lyfta bort heta föremål från hällen.
Håll borta från öppen låga och eld.

Förvaring och rengöring
Grytlappen kan rengöras i diskmaskin. När grytlappen förvaras, håll den borta från värme, kyla och fukt.

Utgångsdatum/livslängd
Grytlappens livslängd beror på vantens tillstånd, användning, skötsel, förvaring, etc. Grytlappen ska kontrolleras före varje användning och skadade handskar ska bytas ut.

Anmält organ
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italien (Z575)

Godkänt organ
Storbritannien: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, godkänt organ nr AB0362.
För att se Deklaration om överensstämmelse för denna produkt, gå till IKEA.com, sök med ditt artikelnummer och klicka på dokumentet under "Montering och dokument".

Español

Esta manopla se ha probado según las normas EN ISO 21420:2020 y EN 407:2020, el reglamento (UE) 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual en su versión enmendada para GB.

Designación
Manopla para uso privado, clasificada en la categoría de riesgo II según el reglamento europeo 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual en su versión enmendada para GB.

Material
Silicona 100 %

Uso
La manopla se ha diseñado para proteger de los riesgos térmicos (calor por contacto) asociados a hechos de retirar objetos calientes de placas de la cocina habitualmente en un entorno doméstico.
La manopla está diseñada para utilizarse en seco.

Talla
Talla única.

Normativa europea aplicable
Este guante se ha diseñado para proteger del calor por contacto. Tiene un nivel de rendimiento 1 y es conforme con las normativas EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

Marcado CE
CE

Propagación de llama limitada: X
Calor por contacto: 1
Calor por convección: X
Calor radiante: X

Pequeñas salpicaduras de metal fundido: X
Grandes cantidades de metal fundido: X
X indica los test que no se han llevado a cabo.

Niveles de rendimiento
Calor por contacto: rendimiento 1 (umbral mínimo de 15 segundos para una exposición a una temperatura de 100 °C). Esta manopla no se ha diseñado específicamente para proteger de la combustión, del calor por convección y radiante, de pequeñas salpicaduras de metal fundido ni de grandes cantidades de metal fundido.

Limitaciones
Esta manopla ha sido diseñada para proteger únicamente la palma de la mano.
Utilizar solo para extraer objetos calientes de la placa.
Mantenla alejada de llamas y fuegos vivos.

Almacenaje y limpieza
La manopla puede lavarse en el lavavajillas. Debe guardarse en un lugar protegido del calor, el frío y la humedad.

Fecha de caducidad/fin de vida útil
La vida útil de la manopla depende de su estado, el uso y el mantenimiento que se le dé, además se guarde, etc. La manopla debe examinarse antes de cada uso y sustituirse en caso de presentar desperfectos.

Organismo notificado
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Organismo certificado
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Para consultar la declaración de conformidad de

voorwerpen van een kookplaat haalt (kookplaten die gewoonlijk in een huishoudelijke omgeving worden gebruikt).
De pannenlap is bedoeld voor gebruik in droge toestand.

Maat
Een maat.

Relevante toepasselijke Europese normen
Deze pannenlap is ontworpen ter bescherming tegen contactwarmte, op prestatieniveau 1, en voldoet aan de relevante vereisten in EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020.

Verklaring van overeenstemming: X
Contactwarmte: 1
Convectiewarmte: X
Stralingswarmte: X
Kleine spatten gesmolten metaal: X
Grote hoeveelheden gesmolten metaal: X
X wordt gebruikt voor tests die niet zijn uitgevoerd.

Prestatieniveaus
Contactwarmte: prestatieniveau 1 (drempeltijd minimaal 15 s bij blootstelling aan een temperatuur van 100 °C). De pannenlap is niet specifiek ontworpen voor bescherming te bieden tegen brand, convectiewarme, stralingswarme, kleine spatten gesmolten metaal en grote hoeveelheden gesmolten metaal.

Beperkingen
De pannenlap is ontworpen om te worden gebruikt als bescherming tegen thermische risico's (contactwarmte) wanneer pannen te

este producto, entra en www.IKEA.com, busca el número de artículo y el documento estará en la pestaña "Montaje y documentación".

Italiano

Questa presina è stata testata in conformità alle norme EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, nonché al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e allo stesso Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Denominazione
Presina per uso domestico, categoria di rischio II ai sensi del Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e dello stesso Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Materiale
100% silicone

Uso
La presina è progettata per proteggere dai rischi termici (calore da contatto) associati allo spostamento di oggetti caldi dai piano cottura delle tipologie comunemente usate in casa.
La presina deve essere usata asciutta.

Misura
Taglia unica.

Norme europee di riferimento
Questa presina è progettata per offrire protezione contro il calore da contatto, con livello di prestazione 1, ed è conforme ai requisiti delle norme EN ISO 21420:2020 ed EN 407:2020.

Marcatura CE
CE

Propagazione limitata della fiamma: X
Calore da contatto: 1
Calore convettivo: X
Calore radiante: X
Piccoli schizzi di metallo fuso: X
Grandi quantità di metallo fuso: X
X è utilizzato per test che non sono stati eseguiti.

Livelli di prestazione
Calore da contatto: livello di prestazione 1 (soglia di tempo di 15 secondi in caso di esposizione a una temperatura di 100 °C). La presina non è specificamente progettata per offrire protezione da combustione, calore convettivo, calore radiante, piccoli schizzi di metallo fuso e grandi quantità di metallo fuso.

Limitazioni
La presina protegge esclusivamente il palmo della mano.
È adatta solo per prendere oggetti caldi dal piano cottura.
Tieni lontano da fiamme vive e dal fuoco.

Conservazione e pulizia
La presina può essere lavata in lavastoviglie e deve essere conservata al riparo da calore, freddo e umidità.

Data di scadenza/termine ciclo di vita prodotto
Il termine del ciclo di vita della presina dipende dalle sue condizioni, dall'uso, dalla cura, dalla conservaz, ecc. Prima di ogni utilizzo, controlla l'integrità del prodotto. Se danneggiata, la presina deve essere sostituita.

Dansk

Denne grydelap er testet i henhold til EN ISO 21420:2020 og EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlige værnemidler, som ændret for at gælde i Storbritannien.

Betegnelse
Grydelap til privat brug. Risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig værnemidler, som ændret for at gælde i Storbritannien.

Materiale
100% silikone

Anvendelse
Grydelappen er designet til at blive brugt som beskyttelse mod termiske risici (kontaktvarme), der er forbundet med apparater, der kommer fra overfladen på de typer, der normalt anvendes i et husholdningsmiljø.
Grydelappen er kun beregnet til at blive brugt i tør tilstand.

Størrelse
One size.

Relevante gældende europæiske standarder
Denne grydelap er designet til at beskytte mod kontaktvarme, på ydelsesniveau 1, og overholder relevante krav i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

Erklærede instanser
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Godkendt organ nr. AB0362.
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italien (Z575)

Erklæring om overensstemmelse: X
Kontaktvarme: 1
Konvektionsvarme: X
Strålingsvarme: X
Små stænk af smeltet metal: X
Store mængder smeltet metal: X
X bruges til tests, der ikke er blevet udført.

Ydelsesniveauer
Kontaktvarme: ydelsesniveau 1 (tærskeltid minimum 15 s ved eksponering for en temperatur på 100

Pequeñas salpicaduras de metal fundido: X
Grandes cantidades de metal fundido: X
X indica los test que no se han llevado a cabo.

Niveles de rendimiento
Calor por contacto: rendimiento 1 (umbral mínimo de 15 segundos para una exposición a una temperatura de 100 °C). Esta manopla no se ha diseñado específicamente para proteger de la combustión, del calor por convección y radiante, de pequeñas salpicaduras de metal fundido ni de grandes cantidades de metal fundido.

Limitaciones
Esta manopla ha sido diseñada para proteger únicamente la palma de la mano.
Utilizar solo para extraer objetos calientes de la placa.
Mantenla alejada de llamas y fuegos vivos.

Almacenaje y limpieza
La manopla puede lavarse en el lavavajillas. Debe guardarse en un lugar protegido del calor, el frío y la humedad.

Fecha de caducidad/fin de vida útil
La vida útil de la manopla depende de su estado, el uso y el mantenimiento que se le dé, además se guarde, etc. La manopla debe examinarse antes de cada uso y sustituirse en caso de presentar desperfectos.

Organismo notificado
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (Z575)

Organismo certificado
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Para consultar la declaración de conformidad de

Hou uit de buurt van open vlammen en vuur.

Opbergen en schoonmaken
De pannenlap is machinewasbestendig. De pannenlap moet uit de buurt van hitte, kou en vocht worden bewaard.

Vervaldatum/einde levensduur
De levensduur van de pannenlap is afhankelijk van de staat van de pannenlap, gebruik, onderhoud, bewaren, enz. De pannenlap moet vóór elk gebruik worden gecontroleerd en beschadigde pannenlappen moeten worden vervangen.

Aangemelde instantie
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A – 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italië (Z575)

Erkende instantie
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Erkende instantie nr. AB0362.

Conformiteitsverklaring voor dit product is beschikbaar op IKEA.nl. Zoek het artikelnummer en kijk onder "Montage & documenten".

Svenska

Denna grytlapp har testats enligt EN ISO 21420: 2020, EN 407: 2020, EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Beteckning
Grytlapp för privat bruk, risk-kategori II enligt EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Material
100% silikon

Användning
Grytlappen är utformad för att användas som skydd mot termiska risker (kontaktvärme) i samband med att du tar bort heta föremål från diverse spishällar som vanligtvis används i hemmamiljön.
Grytlappen är avsedd att användas torr.

Storlek
One size.

Relevanta tillämpliga europeiska standarder
Denna grytlapp är utformad för att erbjuda skydd mot kontaktvärme på prestandanivå 1 och uppfyller relevanta krav i EN ISO 21420: 2020 och EN 407: 2020.

CE-märkning
CE

Begränsad flamspridning: X
Kontaktvärme: 1
Konvektiv värme: X
Strålningsvärme: X
Små stänk av smält: X

Česky

Tato chňapka byla testována v souladu s normami EN ISO 21420:2020 a EN 407:2020, nařízením (EU) 2016/425 a nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění použitých předpisů platných ve Velké Británii.

Označení
Chňapka pro soukromé použití, kategorie rizika II podle nařízení EU 2016/425 a nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění použitých předpisů pro použití ve Velké Británii.

Materiál
100% silikon

Použití
Chňapka je určena k použití pro ochranu proti tepelným rizikům (kontaktní teplo) spojeným s odstraňováním horkých předmětů z varných desek typů obvykle používaných v domácím prostředí.
Chňapka je určena k použití v suchém stavu.

Velikost
Jedna velikost.

Příslušné platné evropské normy
Tato chňapka je navržena tak, aby poskytovala ochranu proti kontaktnímu teplu na úrovni výkonu 1 a splňuje příslušné požadavky norem EN ISO 21420: 2020 a EN 407: 2020.

Označení CE
CE

Omezené šíření plamene: X
Kontaktní teplo: 1
Konvekční teplo: X
Sálavé teplo: X
Malé cákance roztavené látky: X

brunaeiginleikum, varmastreymi, geislahita, skvettum á bráðnum málmi eða miklu magni af bráðnum málmi.

Notkun
Pottaleppurinn er einungis hannaður til að vernda lófa.
Hentar einungis til að taka heita hluti af helluborði.
Haltu í fjarlægð frá opnum loga og eldi.

Geymsla og þrif
Pottaleppamitt megna fara í uppþvottavél. Geymdu þá í fjarlægð frá hita, kulda og raka.

Endingartími
Endingartími fer eftir ástandi pottaleppsins, notkun, umhirðu, geymslu o.fl. Kannaðu ástand pottaleppsins fyrir hverja notkun og skiptu honum út ef þeir eru skemmdir.

Vottunarstofnun
ESB: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Ítalía (Z575)

Samþykkt af
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Samþykktur aðili nr. AB0362.
Til að skoða samræmisyfirlýsingu fyrir þessa vöru á IKEA.com. Leitaðu eftir vörunúmeri og þú finnur skjalið undir „Assembly & documents".

Norsk

Denne grytelukken er testet i samsvar med NS-EN ISO 21420:2020 og NS-EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Betegnelse
Grytelukt for privat bruk, risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Materiale
100 % silikon

Bruk
Grytelappen er laget for å brukes som beskyttelse mot risiko for forbrenning forbundet med å ta ut varme ting se stekeovnene forekommer i vanlige hjemmemiljøer.
Grytelappen er beregnet på bruk i tørre omgivelser.

Størrelse
En størrelse.

Relevante europeiske standarder
Denne grytevotten er laget for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på beskyttelsesnivå 1 og er i overensstemmelse med kravene i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

CE-merking
CE

Elddúrabilsmark: X
Hitaleiðni við snertingu: 1
Varmastreymi: X
Geislunarvarmi: X
Smáskvettur af bráðnu málmefni: X
Mikið magn af slettum af bráðnum málmi: X
X er notað fyrir prófanir sem voru ekki framkvæmdar.

Afkastageta
Snerting við hita: Stig 1 (viðmiðunargildi minnst 15 sek í snertingu við 100°C). Pottaleppurinn er ekki sérstaklega hannaður til að veita vernd gegn

hömársjáleiki tárgpak érintekoer (1. sz. teljesítménypont) és megfelel a következő előírásoknak: EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

CE-jelölés
CE

Korlátozott lángterjedés: X
Hőérintkezés: 1
Konvektív hő: X
Sugárzó hő: X
Olvadt fém kisebb cseppjei: X
Olvadt fém nagyobb cseppjei: X
Az X azokra a dolgokra vonatkozik, amelyek tesztjei nem történtek meg.

Teljesítményszint
Hőérintkezés: 1. sz. teljesítményszint (küszöbérték minimum 15 másodperc 100°C esetén). Nem nyújt védelmet nyílt lánggal, konvektív hővel, sugárzó hővel és olvadt fémmel szemben.

Korlátozások
Ez az edényfogó csak a tenyeret védi.
Csak tárgyak tűzhelyről való leemelésére használható.
Ne tedd ki nyílt lángnak.

Tárolás és tisztítás
Mosogatógépben elmosható. Kizárólag szobahőmérsékleten tárold, egy átlagos páratartalmú helyen.

Lejárati dátum / használati idő vége
A termék élettartama a termék állapotától, annak állapotától, használatától, tisztításától és tárolásától is függ. Minden használat előtt vizsgáld meg, ha sérült, ne használd többet.

Przechowywanie i czyszczenie
Łapkę do garnków można zmywać w zmywarce. Łapkę do garnków należy przechowywać z dala od ciepła, zimna i wilgoci.

Data ważności / okres użytkowania
Okres użytkowania zależy od stanu łapki, sposobu użytkowania, konserwacji, przechowywania itp. Przed użyciem łapkę do garnków należy sprawdzać przed każdym użyciem, a uszkodzone łapki należy wymienić.

Jednostka notyfikowana
UE: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Włochy (Z575)

Zatwierdzona jednostka
Wielka Brytania: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, numer AB0362.
Aby wyświetlić deklarację zgodności dla tego produktu, wejdź na stronę IKEA.com, wyszukaj numer swojego artykułu i znajdź dokument w części „Montaż i dokumenty".

Eesti

Seda pajalappi katsetati vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 ning ELi määruste 2016/425 ja määruste 2016/425, mis käsitlevad isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Tähistus
Pajalapp isiklikuks otstarbeks, II ohukategooria vastavalt ELi määrustele 2016/425 ja määrustele 2016/425, mis käsitlevad isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Materjal
100% silikoon

Przechowywanie i czyszczenie
Łapkę do garnków można zmywać w zmywarce. Łapkę do garnków należy przechowywać z dala od ciepła, zimna i wilgoci.

Data ważności / okres użytkowania
Okres użytkowania zależy od stanu łapki, sposobu użytkowania, konserwacji, przechowywania itp. Przed użyciem łapkę do garnków należy sprawdzać przed każdym użyciem, a uszkodzone łapki należy wymienić.

Jednostka notyfikowana
UE: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Włochy (Z575)

Zatwierdzona jednostka
Wielka Brytania: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, numer AB0362.
Aby wyświetlić deklarację zgodności dla tego produktu, wejdź na stronę IKEA.com, wyszukaj numer swojego artykułu i znajdź dokument w części „Montaż i dokumenty".

Ülevaade
Pajalapp on ette nähtud kaitseks kuni 100 °C kuumade pindade kokkupuutel tekkiva kuumuse eest.
Pajalapp ei ole mõeldud kaitseks leegi, konvektiivse kuumuse, kiirgava kuumuse, väikeste sulametallipritsmete ega suurte sulametallikoguste eest.

Hoiustamine ja hooldus
Pajalapp on pesumasinas kasutatav. Pajalapp tuleb hoida kuivas kohas, kaitstuna kuumuse, külma ja niiskuse eest.

Kõlblikkusaeg
Pajalapi kõlblikkusaeg sõltub pajalapi seisukorrast, kasutusest, hooldusest, hoiustamisest jms. Pajalappi tuleb enne igat kasutamist kontrollida ja vajaduse korral asendada.

Teavitatud asutus
EL: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Itaalia (Z575)

Heakskiitnud asutus
Suurbritannia: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. Hüvaksinatud nr AB0362.
Toote vastavusdeklaratsiooni saate IKEA.com veebilehelt. Otsige üles oma artikli number ja leidke asiakirjan kohdasta Kokaamine & ohjeet.

Kasutamine
Pajalgso on mõeldud pakkuma kaitset temperatuuride ohtude eest (kontaktkuumus) kuumade esemete eemaldamisel sellist tüüpi pliidilt, mis on tavapärasest kuidues keskkonnas kasutusest. Pajalgso on mõeldud kasutamiseks kuivades tingimustes.

Suurus
Üks suurus.

Asjakohased kohaldatavad Euroopa standardid
See pajalapsas on mõeldud pakkuma kaitset kontaktsõsuste eest jõudlustasemel 1 ning vastab standardile EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 asjakohastele nõuetele.

Tootja
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Itaalia (2575)

Volitatud asutus
Suurbritannia: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, volitatud asutus nr AB0362.
Selle toote vastavushindamiseks vastamiseks vastavalt määrusele (EL) 2016/425, otsi volitatud asutust ja leia see rubriigist Kokkuvanade ja dokumendid.

Latviešu

Šī virtuves drāna ir testēta atbilstoši EN ISO 21420:2020 un EN 407:2020 standartiem, ti Regulai 2016/425 un Regulai 2016/425 ar grozījumiem atbilstoši lietošanai Apvienotajā Karalistē.

Apzīmējums
Virtuves drāna lietošanai mājsaimniecībā, riska kategorija atbilstoši ES Regulai 2016/425 un ar individuālajiem aizsardzības līdzekļiem vai grozījumiem piešķirošanai Apvienotajā Karalistē: II.

Atbilstošie saskaņotie standarti
Šī virtuves drāna ir testēta atbilstoši EN ISO 21420:2020 un EN 407:2020 standartiem, ti Regulai 2016/425 un Regulai 2016/425 ar grozījumiem atbilstoši lietošanai Apvienotajā Karalistē.

Ierobežojumi
Cimdi ir paredzēti tikai plaukstas aizsardzībai.

Materiāls
100 % silkkoss

Lietošana
Virtuves cimdi ir paredzēti aizsardzībai pret termālu risku (saskares karstumu), kas rodas saistīts ar karstu priekšmetu noņemšanu no tādu tipu plīts virsmām, kādas parasti lieto mājās.
Virtuves cimdi paredzēti lietošanai sausā vidē.

Izmērs
Viens izmērs.

Attiecināmie Eiropas standarti
Šīs virtuves cimdi ir paredzēts aizsardzībai pret saskares karstumu 1. veiktspējas līmenī un atbilst tādu standartu attiecināmajām prasībām: EN ISO 21420: 2020, EN 407: 2020.

Volitatud asutus
Eesti: ITS TESTING SERVICES (UK) Ltd
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Itaalia (2575)

Apstiprinātā organizācija
Lielbritānija: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, autorizācijas numurs Nr.: AB0362.
Šīs preces atbilstības deklarācija ir lasāma #ACEA.com vietnē, atrodot preci pēc numura un tad atverot dokumentu sadaļā "Norāda un dokumenti".

Lietuvių

Šį pirštinės tinkamybą pagal EN ISO 21420:2020 ir EN 407:2020, ES reglamentą (ES) 2016/425, taip pat Reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių su pakeitimais, skirtais Jungtinei Karalystei.

Veiksmingumo lygiai
Kontaktinė šiluma: 1 veiksmingumo lygis
Liepsnos poveikis: 1 veiksmingumo lygis
Konvekcinė šiluma: 1
Šilumos spindulinė: 0
Mažas karštų lydinių šilumos kiekis: X
Didelis karštų lydinių kiekis: X
Vientisių, kad testy neatlikta.

Veiksmingumo lygiai
Kontaktinė šiluma: 1 veiksmingumo lygis
Liepsnos poveikis: 1 veiksmingumo lygis
Konvekcinė šiluma: 1
Šilumos spindulinė: 0
Mažas karštų lydinių šilumos kiekis: X
Didelis karštų lydinių kiekis: X
Vientisių, kad testy neatlikta.

Paskirtis
Suteikiamas asmeninėms reikmėms. Ir riziko kategorija pagal ES reglamentą 2016/425, taip pat

Apribojimai
Šį pirštinės tinkamybą pagal EN ISO 21420:2020 ir EN 407:2020, ES reglamentą (ES) 2016/425, taip pat Reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių su pakeitimais, skirtais Jungtinei Karalystei.

Medžiaga
100 % silkkoss

Naudojimas
Pirštinės skirta saugoti rankas nuo šilumos keliamo pavojaus nukeliant karštus indus nuo kaitinimo ir virėjos (kontaktinė šiluma) namose, įprastomis buitinėmis aplinkybėmis.
Turi būti naudojama sausa.

Dydis
Vienas dydis.

Susiję taikytini Europos standartai
Šį pirštinės tinkamybą nuo kontaktinės šilumos (1 veiksmingumo lygis) ir atitikia susijusius reikalavimus, nustatytus EN ISO 21420: 2020 ir EN 407: 2020.

Gamintojas
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, autorizuotoji organizacija Nr.: AB0362.

Patvirtintoji įstaiga
Liepsnos pliūnio rūšiojimas: X
Konvekcinė šiluma: 1
Kontaktinė šiluma: 0
Mažas karštų lydinių šilumos kiekis: X
Didelis karštų lydinių šilumos kiekis: X
Vientisių, kad testy neatlikta.

Naudojimo sritis
Pirštinės skirtos apsaugoti rankas nuo kontaktinės šilumos, kai ji perduodama per kontaktą su karštais paviršiais, pavyzdžiui, viryklės ar orkaitės durelės.

Medžiaga
100 % medvilnė

Dydis
Vienas dydis.

Susijusios Europos standartai
Šios pirštinės atitinka 1 veiksmingumo lygio kontaktinės šilumos (0 lygio) reikalavimus, nustatytus EN ISO 21420: 2020 ir EN 407: 2020.

Gamintojas
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, patvirtinimo įstaigos Nr.: AB0362.

Patvirtinimo įstaiga
Šį gaminio atitikties deklaraciją galite peržiūrėti interneto svetainėje #EA.lt, įvedę prekės kodą. Dokumento ieškokite prekės puslapyje, skiltyje „Surinkimo instrukcijos, kiti dokumentai".

Portugues

Esta luva foi testada em conformidade com as normas EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, Regulamentações 2016/425 e 2016/425 da UE regulamentações pessoal de proteção, de acordo com a correção para o Reino Unido.

Designação
Luva para uso privado, Categoria de risco II em conformidade com a Regulamentação da UE

Apropriação
Esta luva foi testada em conformidade com as normas EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, Regulamentações 2016/425 e 2016/425 da UE regulamentações pessoal de proteção, de acordo com a correção para o Reino Unido.

Material
100% silicone

Utilização
A peça foi concebida para ser usada como proteção contra riscos térmicos (calor de contacto) associados à remoção de elementos quentes de placas normalmente usadas em ambiente doméstico.
A peça deve ser usada em condições secas.

Tamanho
Tamanho único.

Normas europeias relevantes aplicáveis
Esta peça serve para oferecer proteção contra o calor de contacto com um nível de temperatura 1 e cumpre os requisitos relevantes para EN ISO 21420: 2020 e EN 407: 2020.

Fabricante
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Organismo aprovado n.º: AB0362

Organismo aprovado
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, Organismo aprovado n.º: AB0362.
Para consultar a Declaração de Conformidade para este produto, visite #EA.pt, faça uma busca com a referência do artigo e leia o documento sobre "Montagem e documentos".

Română

Acest servet termic a fost testat în conformitate cu standardul EN ISO 21420:2020 și EN 407:2020, Regulamentul UE 2016/425 și Regulamentul

Desemnare
Servet termic pentru uz privat, categoria de risc II conform Regulamentului UE 2016/425 și Regulamentul 2016/425 privind echipamentul individual de protecție, după cum a fost modificat pentru a se aplica în Marea Britanie.

Material
100% silicon

Utilizare
Șervetul termic este conceput pentru a fi utilizat împotriva riscurilor termice (căldură de contact) asociate cu ridicarea obiectelor fierbinți de pe plite de toate tipurile, folosite de obicei în mediile casnice.
Șervetul termic trebuie folosit uscat.

Mărime
Mărime unică.

Standarde europene aplicabile relevante
Acest șervet termic este conceput să ofere protecție împotriva căldurii de contact, la nivel de performanță 1, și este conform cu cerințele relevante din standardele EN ISO 21420: 2020 și EN 407: 2020.

Producător
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Organism aprobat nr.: AB0362

Organism aprobat
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Organismo aprovado n.º: AB0362.

Instrucțiuni de îngrijire
Spălați la mașină la 40 °C.
Nu folosiți înălbitor.
Uscați la mașină la temperatură scăzută.
Călcați la temperatură scăzută.
Nu curățați chimic.

Українська

Ці прихватка протестована відповідно до стандартів EN ISO 21420:2020 та EN 407:2020, регламентів ЄС 2016/425 та 2016/425 для індивідуального захисного спорядження, у редакції, що застосовується у Великобританії.

Призначення
Прихватка для побутового використання, Категорія небезпеки II згідно з регламентом ЄС 2016/425 та 2016/425 для індивідуального захисного спорядження, у редакції, що застосовується у Великій Британії.

Матеріал
100% Силікон

Використання
Прихватка призначена для захисту від термічного впливу (контактний нагрів), при переміщенні гарячих предметів с плит, обмеж використовуємих в быту.
Прихватка при використанні должна быть сухой.

Размер
Універсальний.

Соответствующие применимые европейские стандарты
Эта прихватка была протестирована для того, чтобы обеспечивать защиту при контакте с высокими температурами, уровень тестирования 1 согласно соответствующим требованиям стандартов EN ISO 21420: 2020 и EN 407: 2020.

Производитель
Великобритания: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Уполномоченный орган № AB0362.
Чтобы ознакомиться с декларацией о соответствии ЕС для этого товара, зайдите на сайт #EA.ru, введите уникальный номер товара в поле «Поиск» и найдите документ в разделе «Инструкции по сборке».

Уполномоченный орган
Великобритания: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Уполномоченный орган № AB0362.
Чтобы ознакомиться с декларацией о соответствии ЕС для этого товара, зайдите на сайт #EA.ru, введите уникальный номер товара в поле «Поиск» и найдите документ в разделе «Инструкции по сборке».

Применение
Прихватка предназначена для защиты от термического воздействия (контактный нагрев), при перемещении горячих предметов с плит, обычно используемых в быту.
Прихватка при использовании должна быть сухой.

Размер
Универсальный.

Соответствующие применимые европейские стандарты
Эта прихватка была протестирована для того, чтобы обеспечивать защиту при контакте с высокими температурами, уровень тестирования 1 согласно соответствующим требованиям стандартов EN ISO 21420: 2020 и EN 407: 2020.

Производитель
Великобритания: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Уполномоченный орган № AB0362.
Чтобы ознакомиться с декларацией о соответствии ЕС для этого товара, зайдите на сайт #EA.ru, введите уникальный номер товара в поле «Поиск» и найдите документ в разделе «Инструкции по сборке».

Уполномоченный орган
Великобритания: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Уполномоченный орган № AB0362.
Щоб переглянути Декларацію ЄС про відповідність цього виробу перейдіть на сайт #EA.ua, знайдіть номер артикула в документі у розділі «Збирання та документи».

Srpski

Ovaj držač za lonac ispitan je u skladu sa standardima EN ISO 21420:2020 i EN 407:2020, te u skladu s EU direktivom 2016/425 i uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, s izmenama i dopunama radi primene u Velikoj Britaniji.

Oznaka
Držač za lonac za prvatnu upotrebu, kategorija rizika II u skladu s EU direktivom 2016/425 i uredbom 2016/425 o vezi s ličnom zaštitnom opremom, s izmenama i dopunama radi primene u Velikoj Britaniji.

Materijal
100% silikon

Upotreba
Kuhinjska rukavica namenjena je za zaštitu od toplotne opasnosti (kontaktne toplote) u vezi s premeštanjem vrućih predmeta s grejne ploče one vrste koje se obično upotrebljava u domaćinstvu.
Kuhinjska rukavica namenjena je za upotrebu u suvom uslovima.

Veličina
Jedna veličina.

Primenjivi važeći evropski standardi
Ovaj držač za lonac dizajniran je da pruži zaštitu